

知識產權署明日成立

知識產權署將於明日（星期一）成立，接管本來由註冊總署負責的貨品商標與專利權註冊工作及其他有關事宜。

政府發言人今日表示，新知識產權署的成立，是為了確保香港的知識產權保障制度能夠配合其國際貿易及金融中心的地位。

發言人說：「法律改革委員會和政府多個部門，現正就本港的知識產權制度進行一項全面檢討。」

「新設的部門，將集中進一步發展本港知識產權保障制度的工作。」

該署的首要工作，是研究為服務行業提供一套新的商標註冊制度。

這是一項全面計劃的開端，使香港現行的知識產權制度得以現代化和本地化。

至於該署的較長遠目標，是制訂多個方案，為其他方面的知識產權，如工業設計、集成電路及小專利權等提供保障。

戴婉瑩已獲委任為知識產權署署長。

發言人說：「戴婉瑩已接替註冊總署署長出任專利權註冊處處長及商標註冊處處長，並負起及行使專利權註冊條例及商標條例過往賦予註冊總署署長的所有法定責任及權力。」

戴婉瑩將有一名副署長及兩名助理署長協助管理這個新成立的部門。

發言人說，新部門設有一個新的專業職系，名為知識產權審查主任，以取代商標及專利權註冊處的註冊主任職位。

他說：「新職系的設立，旨在更全面反映新部門工作的專門性質，俾能招聘及留任具有適當專業知識和經驗的人員，以進一步發展香港的知識產權保障工作。」

新部門的辦公地點暫時設於香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十五樓（商標及專利權註冊處）、二十樓及二十一樓。

至於就侵犯知識產權而進行的調查和執法工作，將繼續由香港海關負責，不會因知識產權署的成立而受到影響。

紅磡區建垃圾站及公廁

建築署最近批出一份價值六百二十萬元的合約，在紅磡鶴園街興建垃圾站及公廁。

工程包括一座兩層高的垃圾站及公廁，附屬設施包括辦公室、儲物室、機房、兩間泵房及廢氣淨化器等。

工程已經展開，預期明年九月完成。

夏日逍遙樂雙周

南區本月中展開

南區政務處、利東社區會堂管理委員會和鴨脷洲社區會堂管理委員會於本月十四至廿八日期間聯合舉辦「夏日逍遙樂雙周」大型活動項目，在炎炎夏日為居民提供連串消閒好節目。

政務處發言人說：「『夏日逍遙樂雙周』的活動項目多姿多采，適合不同年齡及興趣的人士參加。」

首項活動是七月十四日在利東社區會堂舉行的開幕典禮暨粵劇欣賞晚會。黃大仙粵劇團將擔綱演出三齣粵劇戲寶折子戲，預料區內耆老和粵劇戲迷將可享受一個愉快的晚上。

七月十五至廿七日期間，鴨脷洲社區會堂會舉行乒乓球比賽。同時，利東社區會堂則會舉行羽毛球比賽。

年齡由四至十四歲的小朋友則可參加七月廿二日下午二時至五時舉行的繪畫比賽。比賽將同時在兩個社區會堂舉行，以「鴨脷洲一景」為題，有意參賽者可即場報名參加。所有參賽者均會獲贈精美紀念品。

「夏日逍遙樂雙周」的壓軸項目，是七月廿八日於鴨脷洲社區會堂舉行的開幕典禮暨綜合晚會。綜合晚會的豐富節目包括名歌星演唱及雜技和魔術表演。各項比賽的優勝者亦會在當晚獲頒發獎項。

「夏日逍遙樂雙周」的資料單張、免費入場券及參加比賽表格可向兩個社區會堂、南區政務處及其分處索取。

大嶼山興建燃氣輪機發電站

中華電力有限公司已獲准在大嶼山竹篙灣進行填海及海床挖掘工程，以便在該處興建一座燃氣輪機發電站。

建築工程將在竹篙灣約六點五八公頃的前濱及海床範圍內進行。

該公司將使用該區作填海及海床挖掘工程，以及發電站興建工程的作業地方。受影響的範圍已在最新一期憲報公告刊出。

任何人士如認為本身擁有該前濱及海床的權益、權利或地役權，可在一九九一年六月廿八日或以前，以書面要求屋宇地政署署長發給補償。

索償書應列明為徹底解決其全部索償問題而願意接受的金額，並同時提交可支持其索償要求的詳細資料。

— 完 —

西區及赤柱暫停供水

由於暫停供電之故，西區部分樓宇的食水供應，將於星期二（七月三日）早上九時至下午五時暫停。

暫停供水將影響芽菜坑村及大環山村的全部樓宇。

另一方面，赤柱全區的食水供應，亦於同日（七月三日）晚上十一時至翌晨五時暫停，以便進行水務工程。

— 完 —

工廠督察巡視貨櫃場 推廣貨櫃業安全信息

勞工處最近派員到全港各貨櫃場巡視，向貨櫃業管理階層與工人宣傳工業安全信息。

由於颱風季節臨近，勞工處工廠督察科上月到全港八十一個貨櫃場巡視，其中五十八個位於新界北部。

署理副首席工廠督察總監簡漢生說：「這項行動特別注意機械設備、掛鈎員高空工作、貨櫃場地情況、貨櫃疊放高度及疊放方式，以及防禦強風措施等安全情況。」

他說：「工廠督察亦藉此機會向業內人士解釋一九八九年工廠暨工業經營（修訂）條例有關東主及工人在工作安全與健康方面一般性責任條款的精神與內容，該法例將於今年底實施。」

在巡視期間，工廠督察亦分發有關該新條款及貨櫃操作安全的冊子，包括貨箱搬運中央委員會編印的「貨箱搬運的安全操作」小冊子。

簡漢生表示，大部分貨櫃場已聘有管理級人員負責安全事宜，約三十個貨櫃場更備有現代化疊放貨櫃設施，而不需使用掛鈎員，此舉有助改善貨櫃場的安全情況。

他建議管理人員採取以下預防意外措施：

- * 貨櫃場內所有機械裝置應效能良好，並由合格機械員經常維修及保養；
- * 所有吊重裝置包括纜索及吊鈎需經合格工程人員測試及檢驗，並獲簽發有效證書；
- * 一切機械設備應由有經驗人員操作；
- * 若機械操作員受環境影響，不能清楚看到周圍情況，則應有一位訊號員負責引導機械操作員工作；
- * 貨櫃場負責人應為高空工作人員提供安全帶、救生繩或防下墜安全設施。該等人員應充分採用一切安全設備；

* 貨櫃場地應絕對平實；

* 應盡量減低貨櫃疊放高度；

* 強風訊號懸掛時，應即將貨櫃疊放高度降低及緊繫貨櫃，以防貨櫃被強風吹倒，貨櫃場並應隨時準備停止操作；

* 貨櫃場最少應有一位管理級人員負責場內安全措施。

此外，簡漢生亦呼籲業內管理人員及工人緊密合作，防止意外發生。

他說：「管理人員應為工人提供安全工作環境、安全設備及安全訓練，而工人則應遵照安全指示及使用僱主提供的安全設施。」

有關貨櫃業操作安全問題，可向工廠督察科各區辦事處查詢。

政務處招社區幹事 協助選民登記活動

十一個地區的政務處現正繼續招聘社區幹事，協助推行將於八月進行的選民登記活動。

政務總署發言人今日（星期日）表示，繼續招聘社區幹事的政務處分別為灣仔、東區、中西區、南區、深水埗、觀塘、旺角、沙田、元朗、北區及大埔。

他說：「其餘八區的政務處已於五月進行的招募活動中聘得所需數目的社區幹事。」

申請任社區幹事者必須中五或以上程度，具工作經驗，年齡介乎十八與四十五歲之間。

社區幹事屬兼職性質，需不定時工作，工作時間主要在下午及晚上，並可能需於星期日及公眾假期工作。

該職位月薪為二千元。

申請表格可向各區政務處索取。

填妥的表格應交回申請人欲服務地區的政務處。

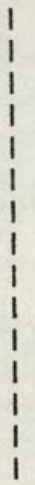
黃大仙寮屋委員會討論清潔運動事項

黃大仙區議會寮屋區事務委員會將於星期二（七月三日）舉行會議，考慮批撥四萬元在區內的寮屋區進行清潔運動。

清潔運動的活動包括改善堆放垃圾地點，清理淤塞渠道，與及在人口密集的寮屋及暗渠進行防治蟲鼠工作等。

另外，委員亦會考慮撥款一萬七千八百元作清理鑽石山華濟路一條渠道，清理在鑽石新村一溪澗的垃圾和淤泥，和剪除獅子山上村的雜草。

其他議程包括寮屋區事務委員會小規模工程計劃的報告，與及黃大仙寮屋區各宗山泥傾瀉、建築結構損毀、火災及其他天災的報告等。



編輯注意：

黃大仙區議會寮屋區事務委員會會議星期二（七月三日）下午二時三十分在九龍新蒲崗景福街新蒲崗政府合署五樓政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

四月份零售業臨時統計數字發表

政府統計處今日（星期日）發表的臨時統計數字顯示，一九九〇年四月份零售業的總零售價值估計為八十七億八千三百萬元，與八九年四月比較上升百分之四，而零售量則下降百分之二。今年三月零售業零售價值及零售量與去年同期比較，分別上升百分之八及百分之一。

與去年四月份比較，食品和烟酒類的零售價值上升百分之九，零售量則上升百分之二。燃料的零售價值上升百分之十三，但零售量則下降百分之四。

同期比較，耐用消費品的零售價值下降百分之一而零售量則下降百分之四。衣着、鞋類及有關產品的零售價值下降百分之三，零售量則下降百分之十。其他消費物品的零售價值則上升百分之四，而零售量則下降百分之二。

據選定行業分析，超級市場的零售價值上升百分之二十四，零售量上升百分之十二。除汽車及汽車零件外的耐用消費品的零售價值上升百分之五，零售量上升百分之三。百貨商店的零售價值上升百分之七，零售量則下降百分之十一。汽車及汽車零件的零售價值下降百分之八，零售量下降百分之十四。

與去年頭四個月比較，今年頭四個月零售業的總零售價值上升百分之二，但零售量則下降百分之四。燃料的零售價值上升百分之十八，零售量上升百分之二。食品和烟酒類的零售價值上升百分之十一，零售量上升百分之四。

同期比較，衣著、鞋類及有關產品的零售價值下跌百分之二，零售量下跌百分之八。耐用消費品的零售價值下降百分之六，零售量下降百分之九。

其他消費品的零售價值上升百分之一，零售量則下降百分之五。

據選定行業分析，超級市場的零售價值上升百分之二十一，零售量上升百分之十一。百貨商店的零售價值上升百分之八，零售量上升百分之一。

除汽車及汽車零件外的耐用消費品的零售價值下降百分之二，零售量下降百分之四，而汽車及汽車零件的零售價值和零售量則分別下降百分之十和百分之十六。

與今年三月比較，今年四月的總零售價值下降百分之五，總零售量下降百分之七，但須注意這個比較可能受季節性因素影響。同期，燃料的零售價值和零售量分別下降百分之二和百分之三。食品和烟酒類的零售價值和零售量均下跌百分之九。

同期比較，衣著、鞋類及有關產品的零售價值上升百分之五，零售量則幾乎維持不變，至於耐用消費品的零售價值及零售量均分別下跌百分之九和百分之十。

其他消費品的零售價值和零售量則分別下降百分之五和百分之六。

據選定行業分析，百貨商店的零售價值幾乎維持不變，至於零售量則下跌百分之三。汽車及汽車零件的零售價值和零售量則分別下降百分之七和百分之九。超級市場的零售價值和零售量分別下降百分之八和百分之九。而除汽車及汽車零件外的耐用消費品的零售價值和零售量均下降百分之十。

附錄一列出今年三月修訂總零售數字和今年四月的臨時數字。

附錄二顯示今年三月和四月的(甲)所有零售業、(乙)主要行業類別、和(丙)選定行業(有關主要行業類別的一部分)的零售價值指數和數量指數；平均每月零售以一九八四年十月至一九八五年九月計為一百。

今年四月的統計結果與今年三月和去年四月的統計結果比較亦在附表內列出。

載有今年四月調查結果分析的報告書現已在中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處出售，每本一元。

查詢有關統計結果可致電統計處批發及零售業統計科，電話五五六 五二四〇。

附錄一：總零售價值

一九九零年四月總零售價值(臨時數字)-- 八十七億八千三百萬元
 一九九零年三月總零售價值(修訂數字)-- 九十二億九千萬元

附錄二：一九九零年三月和一九九零年四月的零售價值和零售量指數

(八四年十月至八五年九月每月平均指數=100)

項 目	零售指數		一九九零年四月與一九九零年三月比較		一九九零年四月與一九八九年四月比較		一九九零年一月至四月與一九八九年同期比較	
	一九九零年三月	一九九零年四月	一九九零年三月	一九九零年四月	一九九零年三月	一九九零年四月	一九九零年三月	一九九零年四月
			比較	比較	比較	比較		

(甲)所有零售行業	(修訂數字)		(臨時數字)		(點)(百分率)		(點)(百分率)		(點)(百分率)	
	零售價值	零售量	零售價值	零售量	零售價值	零售量	零售價值	零售量	零售價值	零售量
	166	124	157	116	-9	-8	+5	-3	+4	-2
					-5	-7	+4	-2	+3	-4
									+3	+2

(乙)以主要行業類別計

食品 and 烟酒類	零售價值		零售量		零售價值		零售量		零售價值		零售量	
	零售價值	零售量	零售價值	零售量	零售價值	零售量	零售價值	零售量	零售價值	零售量	零售價值	零售量
	158	118	144	108	-14	-10	+12	+2	+9	+4	+15	+4
					-9	-9	+2	+2	+4	+4	+4	+4
									+12	+13	+17	+11
									+4	+4	+2	+2
燃 料	119	105	117	102	-2	-3	+14	-4	+13	-4	+17	+2
					-2	-3	-4	-4	+13	-4	+17	+2
									+13	-4	+17	+2

衣着、鞋類及 有關產品	零售價值	178	187	+ 9	+ 5	- 6	- 3	- 3	- 2
	零售量	126	126	#	#	-14	-10	-12	- 8
耐用消費品	零售價值	159	145	-14	- 9	- 1	- 1	-10	- 6
	零售量	117	105	-12	-10	- 4	- 4	-11	- 9
其他消費品	零售價值	178	168	- 9	- 5	+ 6	+ 4	+ 1	+ 1
	零售量	132	125	- 8	- 6	- 2	- 2	- 6	- 5
(丙)以選定行業計									

(請參考備註1)									
超級市場	零售價值	208	192	-16	- 8	+37	+24	+35	+21
	零售量	150	137	-13	- 9	+15	+12	+14	+11
汽車及汽車零件	零售價值	286	264	-21	- 7	-21	- 8	-33	-10
	零售量	182	164	-17	- 9	-26	-14	-33	-16
除汽車及汽車 零件外之耐用 消費品	零售價值	120	108	-12	-10	+ 5	+ 5	- 2	- 2
	零售量	97	87	-10	-10	+ 2	+ 3	- 4	- 4
百貨商店	零售價值	201	201	- 1	#	+12	+ 7	+18	+ 8
	零售量	143	138	- 5	- 3	- 1	- 1	+ 2	+ 1

備註:1. 為了分析主要行業類別內一些行業的零售情況，因而編訂以下選定行業的零售價值及零售量指數：

- (a) 食品和烟酒一項包括超級市場。
 - (b) 耐用消費品一項包括汽車及汽車零件。
 - (c) 耐用消費品一項包括除汽車及汽車零件外之耐用消費品。
 - (d) 其他消費品一項包括百貨商店。
2. 變動數字是由未經轉為整數的指數計出。
 3. [#]代表數值變動少於零點五。

— 完 —

油尖青少年暑期活動下周展開

一九九〇油尖區青少年暑期活動將於七月八日(星期日)展開，歡迎區內青少年參加以「分享樂趣、服務社群」為主題的康體活動。

暑期活動是由油尖區青少年暑期活動統籌委員會主辦，並由區議會及英皇御准香港賽馬會贊助。

今年的活動共有一百二十八項，內容豐富，由區內志願團體舉辦，由本月(七月)至八月底舉行，對象為六歲至二十五歲的青少年。

油尖區政務處發言人說，一本詳列各項活動的小冊子現可於中間道油尖區政務處及其加拿芬道分處免費索取。

發言人說：「今年的暑期活動包羅萬有，包括領袖先鋒訓練、閱讀獎勵計劃、環保工作坊、反吸毒營、青年小型賽車日等。」

「青少年可以透過參與這些活動發揮本身才能及鍛鍊與人相處的技巧；培養對社區的歸屬感及責任感。」

暑期活動的開幕禮將於七月八日(星期日)在新世界中心廣場舉行。

屆時將有由區內青少年團體負責的綜合表演，內容有醒獅、蒙古舞、空手道及流行曲演唱等。

去年有超過二萬名青少年參加油尖區青少年暑期活動。

— 完 —

政務專員讚揚

醫療輔助隊服務

為配合西貢將軍澳的人口增長和社區發展，政府不時在區內舉辦各類型的嘉年華會、康樂體育及慈善公益活動，而該等活動大多數獲得醫療輔助隊的支持，派出隊員為居民提供急救服務。

西貢政務專員唐建生今日(星期日)於醫療輔助隊西貢分區檢閱儀式時作上述表示。

他說：「將軍澳發展迅速，人口陸續遷入，現時約有六萬居民，展望至一九九五年，本區將成為一個有十五萬人口的新市鎮。」

「醫療輔助隊是一個政府民防組織，隊員來自社會各階層熱心公益的市民，經訓練之後，為傷病者提供急救及護理服務。」

「在發生緊急災難時，更會為各區提供一個有組織的拯救隊伍，進行救災扶傷的工作。」

唐建生說：「為使將軍澳居民在發生緊急事故時有所保障，醫療輔助隊能迅速及時地派出隊員應急，西貢隊特別在今日舉辦隊員招募日，以表演、示範及展覽等形式，向各坊眾解釋醫療輔助隊的工作，並藉此機會吸納更多有志青年加入為隊員。」

他指出醫療輔助隊將會在西貢分區成立兩隊，為將軍澳居民提供急救服務。

香港醫療輔助隊於一九五〇年十二月成立，現已是一支擁有超過五千八百名志願人員的隊伍。隊員來自各行各業，其中約有一千人為政府或私人執業的專業醫療人士，如醫生、護士、藥劑師、配藥員、放射技師和專業醫療輔助人員。

輔助隊的職責及功能是在發生緊急事故時，派出專業醫療人員及經受訓練的輔助人員支援正規的醫療衛生服務，救傷扶危。

西貢分區醫療輔助隊隊員招募日今日在將軍澳寶林邨廣場舉行，吸引了數以百計的居民參觀與查詢加入醫療輔助隊的辦法。

編輯注意：

一幀有關西貢政務專員唐建生出席醫療輔助隊西貢分區檢閱儀式暨隊員招募日的照片，請於稍後向新聞處當值新聞主任索取。

完

成人教育課程

經歷近四十年

教育署成人教育課程早於五十年代初期便開辦，為數以千計來自中國大陸的移民服務，他們大部分為文盲，當時社會還普遍選用「千字文」。

戰後的香港到處都是這些移民，他們生活頗為清貧。

教育署逐後期開辦一些非正規課程，即如縫紉班和裁縫班，協助家庭主婦，替家人製造衣服。

該署發言人說：「在那些年代，市民入息稀薄。該署有見及此再將非正規課程或實用課程擴展至編鈎班、烹飪班、及木工班。開設木工班旨在教導男學員可以修理家具。而上課地點皆在校舍內。」

他說，這些班可算是社區中心的前身為每區市民舉辦多類型的活動。

香港經過戰爭蹂躪發展成為世界主要的工商業及金融中心。而成人教育也隨着千字文、基本識字班轉為普通教育課程，包括中、英、數和社會科。

他說：「這些班級只是提供給滿十八歲的人士，課程相等於小學三年至六年級。學費全免以配合免費小學基本教育政策，而入讀者無須通過入學試。」

完成小六課程後，學生可被推薦升讀官立夜中學中一班。

過去五年來，官立夜中學在全港十七間學校開設。

至於成人實科教育班，現設有二十九個教學中心，課程由半年至一年，學費則由八十元至二百九十元不等。

此外，教育署在全港更設有十九個成人教育康樂中心，提供教育、文化和康樂性活動，包括英語初階、普通話、日語、太極、健體舞和髮型設計等。

發言人指出，四十年前香港的社會和經濟情況與現時的繁榮和進展是不可以相比的。

現時本港有很多商業或其他機構提供類似課程例如烹飪班已不像從前純為家庭經濟理由而設，而是迎合學員一嘗為家庭加添美味佳肴的慾望。

發言人說：「成人教育課程成立至今已有一四十年，現在是適合對各類服務提出檢討的時候了，原因是實際上商業和政府資助機構、市政局及區域市政局亦有開辦同性質的課程。」

他舉例說，由兩個市政局舉辦的太極班和健體班在室內運動場上課，收費相宜。

他說，由於檢討合併及改組成人教育服務，若干課程有下列的安排：

* 官立夜中學：現時的十五間教學中心將縮減為十二個，其中三間因為只有數班學生。該三間中心將與其他合併，使學生有更多課程選擇，包括理科、文科或商科。

* 成人實科教育班：由今年九月起，二十九個提供縫紉、編鈎、烹飪及木工課程的教學中心將會停辦，因為以協助管理家務和提供基本技能的理由而設的課程有所改變。但教育署會視乎需要，安排木工班及其他實科班轉至在成人教育康樂中心開辦。

* 成人教育康樂中心：由於部分中心用途不廣，十九個中心將縮減至十四個。

發言人補充說：「教育署將繼續開辦成人普通教育班，皆因仍有需要向新移民提供基本常識。」

— 完 —